Your Majesties

Your Excellency Prime Minister Abe

Excellencies, Dear Colleagues, Ladies and Gentlemen

On behalf of the Diplomatic Corps, I have the honor and privilege to convey to Your Majesty on this auspicious occasion our most sincere appreciation and congratulations

for the 30th anniversary of your Majesty's accession to the Throne.

We also wish to congratulate the Japanese people for having this outstanding Emperor

who continuously devote His Noble Self and His Family high mission dedicated to the

well-being of Japan and of the world. Your prayers and relentless pursuit of world peace

and harmony guide the world to higher plateau of spiritual progress.

Your Majesty during 30 years on the world's oldest throne lead the Japanese people

through many major events and exerted benevolent influence world over. Your Majesty

is admired for Your precious contributions worldwide.

On this very special occasion and on behalf of all the Diplomatic Corps, I sincere wish

Your Majesty, Family and all the Japanese citizen Peace, Good Health and Happiness and

Japan continues its age-old philosophy of preservations of Nature, Peace and Harmony,

setting valuable model for the rest of the world.

Manlio CADELO

Ambassador of the Republic of San Marino

Dean of the Diplomatic Corps in Japan

February 24th, Heisei 31

天皇皇后両陛下 安倍総理大臣閣下 各国大使閣下並びに外交団の皆様、ご出席の皆様

駐日外交団を代表して、天皇陛下の御在位 30 年の慶事にあたりお祝い申し上げますことは大変光栄で名誉なことです。

陛下御自身と皇族の皆様は、日本や世界の幸福のために絶え間なく献身して来られました。このような素晴らしい天皇陛下と皇族の皆様をともにしている日本国民の皆様にも、心よりお祝い申し上げます。陛下の祈りと絶え間ない世界の平和と調和への追求は、世界を精神的な成長の更なる高みへと導いております。

御在位 30 年の間、世界で一番古い皇位として、陛下は数多くの重要な出来事を通じ、日本国民の皆様を導かれ、世界に慈愛をもたらしてこられました。陛下の貴い貢献は世界中で称賛を受けています。

この特別な機会に外交団を代表しまして、天皇陛下をはじめ皇族の皆様と日本国民全ての皆様の平和、健康、幸福を祈願すると共に、日本国が世界にとって尊敬できるような模範として、自然保護、平和、そして調和に関して、日本に古くから根付いている哲学を持ち続けていくことを願っております。

マンリオ カデロ サンマリノ共和国特命全権大使 駐日外交団長

平成 31 年/2019 年 2 月 24 日